



Rada Európskej únie
Generálny sekretariát

V Bruseli 13. apríla 2021

CM 2647/21

Medziinštitucionálny spis:
2018/0191(COD)

CODEC
EDUC
JEUN
SPORT
SOC
RELEX
RECH
CADREFIN
PROCED

OZNÁMENIE

PÍ SOMNÝ POSTUP

Kontakt:	enea.desideri@consilium.europa.eu / codecision.adoption@consilium.europa.eu
Tel./Fax:	Tel. +32 2 281 7758
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie a odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1288/2013 – prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady – výsledok písomného postupu, ktorý sa začal na základe dokumentu CM 2518/21

Delegáciám oznamujeme, že písomný postup, ktorý sa začal na základe dokumentu CM 2518/21 zo 6. apríla 2021, sa ukončil 13. apríla 2021 a že všetky delegácie hlasovali za prijatie pozície Rady v prvom čítaní k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie a odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1288/2013, ako sa uvádza v dokumente 14148/20, ako aj odôvodneného stanoviska Rady uvedeného v dokumente ADD 1 k uvedenému dokumentu.

Dosiahla sa požadovaná kvalifikovaná väčšina. Uvedená pozícia Rady v prvom čítaní a odôvodnené stanovisko Rady sú preto prijaté.

Vyhlásenie Komisie o osobitných pridelených rozpočtových prostriedkoch pre platformy centier excelentnosti odborného vzdelávania a prípravy uvedené v dokumente 7327/21 ADD 1 sa uverejní v úradnom vestníku¹.

Vyhlásenia Maďarska, Poľska a Komisie sa uvádzajú v prílohe k tomuto dokumentu CM.

Uvedené vyhlásenia sa zahrnú do zoznamu aktov prijatých písomným postupom ako vyhlásenia, ktoré sa majú uviesť v zápisnici Rady, v súlade s článkom 12 ods. 1 tretím pododsekom rokovacieho poriadku Rady.

¹ *Séria C.*

Vyhlásenie Maďarska

Rovnosť medzi ženami a mužmi je zakotvená v zmluvách Európskej únie ako jedno zo základných práv. Maďarsko zabezpečuje rovnosť medzi ženami a mužmi v rámci maďarského vnútroštátneho právneho systému v súlade s medzinárodne záväznými nástrojmi v oblasti ľudských práv, ako aj v rámci základných hodnôt a zásad Európskej únie. Maďarsko z týchto dôvodov vykladá koncept „rod“ v znení nariadenia ako odkaz na pohlavie.

Vyhlásenie Poľska

Rovnosť medzi ženami a mužmi je zakotvená v zmluvách Európskej únie ako jedno zo základných práv. Poľsko zabezpečuje rovnosť medzi ženami a mužmi v rámci poľského vnútroštátneho právneho systému v súlade s medzinárodnými zmluvami v oblasti ľudských práv, ako aj v rámci základných hodnôt a zásad Európskej únie. Z týchto dôvodov bude Poľsko vo výrazoch zahŕňajúcich pojem „rod/rodový“ vykladať tento pojem ako rovnosť medzi ženami a mužmi v súlade s článkom 8 ZFEÚ.

Vyhlásenie Európskej komisie o osobitných pridelených rozpočtových prostriedkoch pre platformy centier excelentnosti odborného vzdelávania a prípravy

Bez toho, aby boli dotknuté právomoci legislatívneho a rozpočtového orgánu, sa Komisia zaväzuje prideliť orientačnú sumu 400 miliónov EUR v bežných cenách na podporu platforiem centier excelentnosti odborného vzdelávania a prípravy počas celého trvania programu za predpokladu, že priebežné hodnotenie programu potvrdí kladné hodnotenie výsledkov akcie.